

## *Neue Speisekarte*

*Liebe Gäste,*

*um Euch auch weiterhin die gewohnte Qualität bieten zu können, waren wir aufgrund der ansteigenden Zulieferpreise und der Mehrwertsteuerumstellung von 7% auf 19% leider gezwungen unsere Preise anzupassen.*

*Vielen Dank für Euer Verständnis*



# Liebe Gäste !

Wir freuen uns, Sie in unseren  
Räumen und auf unserer schönen Terrasse  
begrüßen zu dürfen.

Sie sind uns jederzeit herzlich willkommen !  
Sicher sind Sie ein wenig neugierig, wie der Name

**„Hopen End“**  
zustande kam.

**Hopen** ist einer der ältesten Ortsteile von St. Michaelisdonn. Die bis 1935 zum Kirchspiel Süderhastedt gehörende eigenständige Bauernschaft liegt direkt über dem Geestrand zwischen dem Ortskern und Christianslust. Oberhalb des Klevhangs in der Nähe des Spiekerbergs existierte einst das Dorf Bordorp, dessen Wurzeln nachweislich bis in die Jungsteinzeit zurück reichten. Nach Überlieferungen besiedelten um 1200 bis 1402 mittelalterliche Bauern das Dorf, das 1402 zerstört wurde und weit vor dem heutigen Hopen existierte. In mittelalterlichen Quellen und Urkunden tauchen beide Ortsnamen auf, jedoch nie gleichzeitig. Nachdem Bordorp also aus der Geschichte verschwand, tritt vermehrt der Begriff „Hopen“ in jüngeren Quellen auf. Die Deutung des Hopeners Ortsnamens führt uns zum plattdeutschen Begriff „tohoop“, „tohopen“. Dies bedeutet „zusammen“, „auf einem Haufen“. Es liegt nahe, dass sich nach Aufgabe bzw. Zerstörung der Dörfer auf der rauen Geestlandschaft, die Menschen in geschützten Schluchten und kleinen Tälern am Klev niederließen. So kamen sie auf dem Gebiet des heutigen Hopens „tohopen“ (zusammen).

*Aus: Geschichte von Bordorp und Hopen, Quelle: Nachforschungen von Karl-Heinz Stührk, St. Michaelisdonn*

Am Rande dieses Ortsteils liegt unser schöner Golfplatz mit seinem Kleve Course und dem Hopen Course. Im „Hopen End“ kommen nun alle, -Golfer wie auch Nichtgolfer - zusammen, um den Tag zu genießen oder ausklingen zu lassen. Wir wünschen Ihnen schöne Stunden bei uns!  
Ihr Team vom Golf am Donner Kleve



## **Kleines Frühstück**

**6,90 €**

1 Becher Filterkaffee oder 1 Glas Tee

2 halbe belegte Brötchen (Käse, Mettwurst)

## **Schlemmerfrühstück**

**17,90 €**

*von 9:00 bis 11:00*

ab 4 Personen

nach vorheriger Reservierung

am Tisch serviert oder als Buffet

Filterkaffee/Tee

Orangensaft

Brötchen und Brot

div. Sorten Aufschnitt/Wurst sowie Käse/

Weichkäse

Fleischsalat

frisches Obst u. Gemüse

Joghurt u. Müsli

div. Sorten Konfitüre

Rührei/ Spiegelei

### **Extras für das Schlemmerfrühstück**

Räucherlachs mit Meerrettich

**3,00 €**

1 Glas Secco 0,1 l

**2,90 €**

**Frühstück**



## Salatteller „Birdie“

10,90 €

Frische Salate der Saison mit Brot

## Salatteller „Eagle“

12,90 €

Frische Salate der Saison mit Hirtenkäse, Zwiebeln, Oliven <sup>d.g</sup> und Brot

## Salatteller „Albatross“

13,90 €

Frische Salate der Saison mit gekochtem Schinken, Käse <sup>2.g</sup> und Brot

Zu den Salaten servieren wir Ihnen wahlweise American-, French-, Balsamico-Dressing oder unser selbstgemachtes Hausdressing <sup>c.f.i.g</sup>

Salate, frisch und knackig



# Hausgemachte Pizza

(auch außer Haus)

Margherita	13,00 €
Salami	14,00 €
Schinken	14,00 €
Thunfisch	14,00 €
Hawaii	14,00 €
Vegetarisch	14,00 €
Spezial (Belag nach Wunsch)	16,00 €

Hausgemachte Pizza



**- Petersilienpesto 11,50 €**

(vegetarisch)

**- Garnelen in Hummersauce 16,50 €**

**- Garnelen, Aglio, Olio, 16,50 €**

Kirschtomaten

**- Aglio - Olio 12,50 €**

Kirschtomaten (vegan)

**Pasta**



**Flammkuchen** 10,30 €

mit Speck und Zwiebeln <sup>2,3,a</sup>

**Flammkuchen** 10,30 €

mit Peperoni und Hirtenkäse <sup>2,3,a</sup>

**Flammkuchen** 11,30 €

BIO vegan mit 7 Gemüsesorten <sup>2,3,a</sup>

**Gebackener Hirtenkäse** 8,90 €

mit frischem Baguette

**Ein Paar Würstchen** <sup>i,g</sup> 3,90 €

mit Brot

**Hausgemachte Frikadelle** <sup>a,c</sup> 4,50 €

mit Brot

**Pommes Frites** 3,60 €

Majonaise, Ketchup <sup>3,c,j</sup> je 0,30 €

**Für den kleinen Hunger**



**Matjes nach** 11,50 €

**Hausfrauenart** <sup>3,4,d</sup>

mit Bratkartoffeln und  
Salatbeilage

**Brathering** <sup>d</sup> 11,50 €

mit Bratkartoffeln und  
Salatbeilage

**Hausgemachtes** 14,90 €

**Dithmarscher Sauer-  
fleisch**

mit Bratkartoffeln und  
Salatbeilage

**Spezialitäten aus Dithmarschen**





**Currywurst** <sup>2,3,j</sup> **9,90 €**

mit Pommes Frites

**Clubsandwich** <sup>2,c,j</sup> **9,90 €**

mit Pommes Frites

**Hausgemachte Frikadelle** **8,20 €**

mit Kartoffelsalat <sup>a,c</sup>

**Ein Paar Würstchen** <sup>c,i,j</sup> **6,90 €**

mit Kartoffelsalat

**2 Spiegeleier** <sup>c</sup> **7,90 €**

mit Bratkartoffeln

**Bauernfrühstück** <sup>2,3,c,j</sup> **11,90 €**

mit Schinkenwürfeln

**Unsere Klassiker**

**Bitte beachten Sie auch unser  
wechselndes Tagesangebot  
auf unseren Tafeln**



**Unsere Kuchen und Torten sind ausschließlich aus eigener Herstellung und werden hier im Haus täglich für Sie frisch gebacken.**

**Bitte fragen Sie nach unserem aktuellen Angebot !**

**Kuchen vom Blech a,c,g,h 3,30 €**

**z. B. hausgebackener  
Butterkuchen**

**Verschiedene Torten 3,70 €  
aus eigener Herstellung a,c,g,h**

**Kuchen und Torten**



**Eiskaffee <sup>g</sup> 4,30 €**

**Eierlikörbecher <sup>c,g</sup> 5,90 €**

**Vanilleeis mit Eierlikör und  
Sahne**

**Schokobecher <sup>g</sup> 5,90 €**

**Schokoladeneis mit  
Sahne und Schokosauce**

**2 Kugeln Eis 2,90 €**

**2 Kugeln Eis mit Sahne 3,50 €**

**Eis kalt genießen**



**Dithmarscher Pils 3,40 €**

**vom Fass <sup>a</sup> 0,3l**

**Dithmarscher Pils 4,40 €**

**Vom Fass <sup>a</sup> 0,4l**

**Alsterwasser 0,3l <sup>a,9</sup> 3,40 €**

**Alsterwasser 0,4l <sup>a,9</sup> 4,40 €**

**Maisel's Weiße 4,80 €**

**Hefeweizen <sup>a</sup> Fl.0,5l**

**Maisel's Weiße 4,80 €**

**Hefeweizen alkoholfrei <sup>a</sup>**

**Fl. 0,5l**

**Dithmarscher Pils 3,40 €**

**alkoholfrei <sup>3</sup> Fl. 0,3l**

**Unsere Biere**



<b>Kaffee <sup>13</sup>, Becher</b>	<b>2,90 €</b>
<b>Kaffee crema <sup>13</sup></b>	<b>3,10 €</b>
<b>Cappuccino <sup>9,13</sup></b>	<b>3,50 €</b>
<b>Latte Macchiato <sup>9,13</sup></b>	<b>3,80 €</b>
<b>Milchkaffee <sup>9,13</sup></b>	<b>3,60 €</b>
<b>Espresso <sup>13</sup></b>	<b>2,30 €</b>
<b>Espresso doppelt <sup>13</sup></b>	<b>3,80 €</b>
<b>Eiskaffee <sup>13,g</sup></b>	<b>4,30 €</b>
<b>Coffee to go <sup>13</sup></b>	<b>2,90 €</b>
<b>Heiße Schokolade</b>	<b>3,10 €</b>
<b>Verschiedene Teesorten</b>	<b>2,90 €</b>
der Jahreszeit angepasst	

Bitte fragen Sie nach unserem Angebot

**Kaffee und Tee**



<b>„Golfer“</b>	<b>0,3l 4,00 €</b>	<b>0,4l 4,80 €</b>
Cranberry-, Limettensaft, <sup>9</sup> Mineralwasser		
<b>„Distel“</b>	<b>0,3l 4,00 €</b>	<b>0,4l 4,80 €</b>
Grapefuitsaft, Bitter Lemon, <sup>3,9,14</sup> Mineralwasser		
<b>Coca Cola/ light</b> <sup>1,9,13</sup>	<b>0,2l 2,80 €</b>	<b>0,4l 4,50 €</b>
<b>Spezi</b> <sup>1,9,13</sup>	<b>0,2l 2,80 €</b>	<b>0,4l 4,50 €</b>
<b>Limonade Orange/ Zitrone</b> <sup>10,13</sup>	<b>0,2l 2,80 €</b>	<b>0,4l 4,50 €</b>
<b>Bitter Lemon</b> <sup>10,13,14</sup>	<b>0,2l 2,90 €</b>	<b>0,4l 4,70 €</b>
<b>Mineralwasser</b>	<b>0,2l 2,50 €</b>	<b>0,7l 5,90 €</b>
<b>Orangen/ Apfelsaft</b> <sup>3,10</sup>	<b>0,2l 2,90 €</b>	<b>0,4l 4,70 €</b>
<b>Apfelschorle</b> <sup>3,10</sup>	<b>0,2l 2,70 €</b>	<b>0,4l 4,50 €</b>
<b>Rhabarber/ Johan- nisbeerschorle</b>	<b>0,2l 2,90 €</b>	<b>0,4l 4,70 €</b>

**Kalte Getränke**



**„Golfermilch“<sup>g,3,9</sup> 14% 1,50 €**

unsere eigene Kreation

**Korn<sup>a</sup> 32 %, 2cl 2,40 €**

**Kümmel<sup>a</sup> 35 %, 2cl 2,60 €**

**Wodka 37,5 %, 2cl 2,60 €**

**Sambuca 40 %, 2cl 3,10 €**

**Baileys<sup>g,h</sup> 17 %, 2cl 3,30 €**

**Jubi 42 %, 2cl 3,30 €**

**Malteser 40 %, 2cl 3,20 €**

**Ramazzotti 30 %, 2cl 3,20 €**

**Grappa 40 %, 2cl 3,90 €**

**Fernet Branca 40 %, 2cl 3,40 €**

**Jack Daniels 40 %, 2cl 3,90 €**

**Tullamore Dew 40%, 2cl 3,90 €**

**Grog mit Rum 40%, 4cl 4,90 €**

**Glühwein 3,90 €**

**Glühwein mit Schuss, 4cl 4,90 €**

**Spirituosen**



<b>Secco</b> Glas 0,2l	4,50 €
<b>Secco</b> Flasche 0,75l	15,50 €
<b>„Paula“</b> 4 cl Monin Pink Grapefruit, Secco 0,1l, Mineralwasser 0,1l	6,50 €
<b>„Donner Sprizz“</b> 10,14 Secco 0,2l mit 3 cl Aperol	6,90 €
<b>„Donner Engel“</b> Secco 0,1l mit 0,2 l Orangensaft, 1 Kugel Vanilleeis, Sahne	6,50 €
<b>Bacardi / Cola</b> 9,13 0,2l	4,90 €
<b>Havana / Cola</b> 9,13 0,2l	4,90 €
<b>Veterano/ Cola</b> 9,13 0,2l	4,90 €
<b>Ballantines/ Cola</b> 9,13 0,2l	5,20 €
<b>Korn / Cola</b> 9,13 0,2l	4,10 €
<b>Wodka / Lemon</b> 14 0,2l	4,10 €
<b>Campari / Orange</b> 1,14 0,2l	4,90 €

**Eiskalt und spritzig**

**Longdrinks**





## **Riesling trocken**

**weiß**

**Flasche 1l**

**19,00 €**

**Karaffe 0,5l**

**9,90 €**

**Karaffe 0,25l**

**5,50 €**

## **weissBURGUNDER!trocken**

**weiß**

**Flasche 0,75l**

**19,50 €**

**Karaffe 0,5l**

**13,00 €**

**Karaffe 0,25l**

**6,90 €**

## **Weißweinschorle**

**weiß**

**Karaffe 0,5l**

**8,10 €**

**Karaffe 0,25l**

**4,70 €**

## **rosé!TROCKEN**

**rosé**

**Flasche 0,75l**

**19,50 €**

**Karaffe 0,5l**

**13,50 €**

**Karaffe 0,25l**

**7,50 €**

## **Hauswein**

**rot oder weiß**

**Flasche 1l**

**18,00 €**

**Karaffe 0,5l**

**9,50 €**

**Karaffe 0,25l**

**5,30 €**

**Unsere Weine** aus dem Hause Erboldinger, Rheinhessen

## Zusatzstoffe

## Allergene Stoffe

- |    |   |   |  |
|----|---|---|--|
| 1  | mit Farbstoff                                       | a | Glutenhaltiges Getreide  |
| 2  | mit Konservierungsstoff                             | b | Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                        |
| 3  | mit Antioxidationsmittel                            | c | Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse                              |
| 4  | mit Geschmacksverstärker                            | d | Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse                            |
| 5  | geschwefelt   | e | Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse                          |
| 6  | geschwärzt  | f | Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse                        |
| 7  | gewachst  | g | Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse<br>(einschließlich Laktose) |
| 8  | mit Phosphat  | h | Schalenfrüchte (Nüsse)   |
| 9  | mit Süßungsmittel<br>Süßungsmitteln                 | i | Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse                          |
| 10 | mit einer Zuckerart und<br>Süßungsmittel            | j | Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse                              |
| 11 | enthält eine Phenylalanin-<br>-quelle               | k | Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse                        |
| 12 | kann bei übermäßigem<br>Verzehr abführend<br>wirken | l | Sulphite   |
| 13 | koffeinhaltig                                       | m | Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse                           |
| 14 | chininhaltig  | n | Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                        |